

“Ōpae Ē, Ōpae Ē”

Ōpae ē, Ōpae ē
 Ōpae ho'i, Ōpae ho'i
 Ua hele mai au, ua hele mai au
 Na kuahine
 Aia iā Wai? Aia iā Wai?
 Aia iā Puhi. Aia iā Puhi.
 Nui 'o puhi, a li'ili'i au
 'A'ole loa

Pipipi ē, Pipipi ē
 Pipipi ho'i, Pipipi ho'i
 Ua hele mai au, ua hele mai au
 Na kuahine
 Aia iā Wai? Aia iā Wai?
 Aia iā Puhi. Aia iā Puhi.
 Nui 'o puhi, a li'ili'i au
 'A'ole loa

Pūpū ē, Pūpū ē
 Pūpū ho'i, Pūpū ho'i
 Ua hele mai au, ua hele mai au
 Na kuahine
 Aia iā Wai? Aia iā Wai?
 Aia iā Puhi. Aia iā Puhi.
 Nui 'o puhi, a li'ili'i au
 'A'ole loa

Kūpe'e ē, Kūpe'e ē
 Kūpe'e ho'i, Kūpe'e ho'i
 Ua hele mai au, ua hele mai au
 Na kuahine
 Aia iā Wai? Aia iā Wai?
 Aia iā Puhi. Aia iā Puhi.
 Nui 'o puhi, a li'ili'i au
 'A'ole loa

Ōpihi ē, Ōpihi ē
 Ōpihi ho'i, Ōpihi ho'i
 Ua hele mai au, ua hele mai au
 Na kuahine
 Mai maka'u
 Na'u e pani
 I ka maka, a ike 'ole
 Kēlā puhi

“Shrimp, Shrimp”

Ōpae ē (shrimp), Ōpae ē
 Ōpae ē
 I have come to you
 For my sister
 With whom is she?
 With puhi (eel)
 Puhi is large, and I am tiny
 No way

Pipipi (mollusk), Pipipi
 Pipipi
 I have come to you
 For my sister
 With whom is she?
 With puhi
 Puhi is large, and I am tiny
 No way

Pūpū (seashell), Pūpū
 Pūpū
 I have come to you
 For my sister
 With whom is she?
 With puhi
 Puhi is large, and I am tiny
 No way

Kūpe'e (marine snail), Kūpe'e
 Kūpe'e
 I have come to you
 For my sister
 With whom is she?
 With puhi
 Puhi is large, and I am tiny
 No way

Ōpihi (limpet), Ōpihi
 Ōpihi
 I have come to you
 For my sister
 Fear not
 For I will cover
 The eyes so that
 Puhi can't see